

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Decreto 18 ottobre 2016, n. 463.**

**Arrêté n° 463 du 18 octobre 2016,**

Conferimento della qualifica di ufficiale di Polizia Giudiziaria al signor Andrea AMISANO, dipendente presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 4109

portant attribution de la qualité d'officier de la police judiciaire à M.Andrea AMISANO, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4109

**Decreto 18 ottobre 2016, n. 464.**

**Arrêté n° 464 du 18 octobre 2016,**

Conferimento della qualifica di ufficiale di Polizia Giudiziaria alla signora Alice CUGNOD, dipendente presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 4110

portant attribution de la qualité d'officier de la police judiciaire à Mme Alice CUGNOD, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 4110

**Decreto 18 ottobre 2016, n. 465.**

**Arrêté n° 465 du 18 octobre 2016,**

Conferimento della qualifica di ufficiale di Polizia Giudiziaria al signor Matteo PETEY, dipendente presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 4110

portant attribution de la qualité d'officier de la police judiciaire à M.Matteo PETEY, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 4110

**Decreto 24 ottobre 2016, n. 486.**

**Arrêté n° 486 du 24 octobre 2016,**

Modifica della composizione della Commissione esaminatrice di cui al decreto n. 424 del 26 settembre 2016 del percorso denominato "L'Hôtellerie 4" (codice progetto 14/18AA105000TUR) per il rilascio della qualifica professionale di "Commis di sala e bar". Sostituzione esperto esterno.

modifiant, par le remplacement du spécialiste externe démissionnaire, la composition du jury visé à l'arrêté du président de la Région n° 424 du 26 septembre 2016 et chargé d'examiner les élèves du cours dénommé «L'hôtellerie 4» (code projet 14/18AA105000TUR) en vue de la délivrance des attestations de formation professionnelle de commis de salle et de bar.

pag. 4111

page 4111

**Decreto 24 ottobre 2016 n. 495.**

**Arrêté n° 495 du 24 octobre 2016,**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni occorrenti per i lavori di allargamento della strada intercomunale Nus-Verrayes, 1° lotto: dal bivio della Strada Regionale alla frazione Vecelaz, in Comune di NUS.

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de la route intercommunale Nus-Verrayes allant du croisement avec la route régionale au hameau de Vécèlaz (1<sup>er</sup> lot), sur le territoire de ladite Commune.

pag. 4112

page 4112

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 20 ottobre 2016, n. 4817.

Approvazione, ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, di una variante al progetto approvato con provvedimento dirigenziale n. 4256 in data 17 ottobre 2013, proposta dall'Impresa "F.lli Ronc s.r.l." di INTROD e relativa all'impianto idroelettrico con opera di derivazione sul torrente Nantey e centrale di produzione a monte della loc. Giassère nel Comune di PERLOZ.  
pag. 4116

Provvedimento dirigenziale 20 ottobre 2016, n. 4822.

Voltura alla Società "Meyes S.r.l.", con sede a VALSAVARENCHÉ, dell'autorizzazione per la costruzione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico con centrale di produzione in loc. Fenille nel Comune medesimo, già concessa con provvedimento dirigenziale n. 2659/2015 al Comune di VALSAVARENCHÉ ai sensi dell'art. 41 della legge regionale 1° agosto 2012, n. 26.  
pag. 4120

**ASSESSORATO  
SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 25 ottobre 2016 n. 4942.

Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valevole per l'anno 2017.  
pag. 4121

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 21 ottobre 2016, n. 1406.

Approvazione dei criteri di applicazione per la concessione di auti per gli oneri per la gestione delle strutture di proprietà regionale, destinate ad attività di trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli, di cui

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 4817 du 20 octobre 2016,

portant approbation de la modification proposée par *F.lli Ronc srl* d'INTROD et concernant le projet relatif à l'installation hydroélectrique dérivant les eaux du Nantey pour alimenter la centrale de production en amont de Giassère, dans la commune de PERLOZ, autorisé par l'acte du dirigeant n° 4256 du 17 octobre 2013, au sens de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015.  
page 4116

Acte du dirigeant n° 4822 du 20 octobre 2016,

portant transfert à Meyes srl, dont le siège est à VALSAVARENCHÉ, de l'autorisation unique au sens de l'art. 41 de la loi régionale n° 26 du 1<sup>er</sup> août 2012 déjà accordée à la Commune de VALSAVARENCHÉ par l'acte du dirigeant n° 2659 du 16 juillet 2015, en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique prévoyant une centrale de production à Fenille, sur le territoire de ladite commune.  
page 4120

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 4942 du 25 octobre 2016,

portant approbation du classement régional provisoire 2017 des pédiatres de base, au sens des art. 15 et 16 de l'accord collectif national du 15 décembre 2005 réglant les rapports avec les pédiatres de base.  
page 4121

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 1406 du 21 octobre 2016,

portant approbation des critères d'application des dispositions de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016 en vue de l'octroi des aides prévues pour financer les dépenses de gestion

all'art. 13, c. 1. lett. a) della l.r. 17/2016.

pag. 4129

des structures appartenant à la Région qui accueillent les  
activités de transformation et de commercialisation des  
produits agricoles. page 4129

## AVVISI E COMUNICATI

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

Notificazione, ai sensi dell'articolo 151 c.p.c., ai controinteressati da individuarsi come: "tutti i docenti attualmente inseriti nelle graduatorie ad esaurimento della Regione autonoma Valle d'Aosta per la scuola dell'infanzia e la scuola primaria", del ricorso promosso da Gabriella Di Ciuccio e altri contro la Regione autonoma Valle d'Aosta per l'inserimento nelle predette graduatorie.

Autorità giudicante: Tribunale di Aosta in funzione di Giudice del lavoro - R.G. 205/2016 Lav - udienza 12 gennaio 2017, ore 9.00 pag. 4133

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni). pag. 4185

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. page 4185

### ASSESSORATO SANITÀ SALUTE E POLITICHE SOCIALI

### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Avviso di convocazione della riunione della Consulta del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale. (Legge regionale 22 luglio 2005, n. 16). pag. 4185

Avis de convocation de la séance de la Conférence régionale pour le bénévolat et l'associationnisme de promotion sociale. (Loi régionale n. 16 du 22 juillet 2005). page 4185

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Comune di INTROD. Deliberazione 27 ottobre 2016, n. 43.

Commune d'INTROD. Délibération du Conseil communal n° 43 du 27 octobre 2016,

Approvazione di variante non sostanziale al PRGC vigente ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 11/98, relativa ad alcune modifiche alla zona Ed3 in loc. Soressamont. pag. 4186

portant approbation, aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la modification de la zone Ed3, à Soressamont. page 4186

Comune di MONTJOVET.

Commune de MONTJOVET

Statuto.

Statuts.

Approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 19 luglio 2001, Riapprovato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 31 del 25 ottobre 2001, in osservanza al decreto CO.RE.CO. del 13 settembre 2001, modificato, in ultimo, con deliberazione del Consiglio comunale n. 23 del 25 maggio 2016. pag. 4187

Approuvés par la délibération du Conseil communal n° 18 du 19 juillet 2001, approuvés de nouveau par la délibération du Conseil communal n° 31 du 25 octobre 2001, en application de l'acte de la Coreco du 13 septembre 2001, et modifiés en dernier lieu par la délibération du Conseil communal n° 23 du 25 mai 2016. page 4187

**Comune di NUS. Decreto 24 ottobre 2016, n. 2.**

**Acquisizione al demanio stradale di aree private ad uso pubblico per la strada comunale dal Bivio Strada Regionale 36 alla Frazione Tolasèche, ai sensi dell'art. 31, comma 21 e 22, della Legge 23 dicembre 1998, n. 448.**

pag. 4223

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose.**

**Estratto del bando di selezione pubblica per esami, per l'assunzione a tempo parziale con contratto di lavoro per 18 ore settimanali e a tempo determinato per anni uno, di un aiuto collaboratore nell'ambito del servizio tecnico, qualifica di geometra – categoria C, posizione economica C1 – in ottemperanza al disposto della legge 12 marzo 1999, n. 68.**

pag. 4227

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose.**

**Bando di selezione pubblica per esami, per l'assunzione a tempo parziale con contratto di lavoro per 18 ore settimanali e a tempo determinato per anni uno, di un aiuto collaboratore nell'ambito dei servizi generali amministrativi – categoria C, posizione economica C1 – in ottemperanza ai disposto della legge 12 marzo 1999, n. 68.**

pag. 4229

**Commune de NUS. Acte n° 2 du 24 octobre 2016,**

**portant intégration au domaine routier des biens immeubles privés à usage public nécessaires aux travaux sur le tronçon de route communale compris entre le hameau de Tolasèche et le croisement avec la route régionale n°36, aux termes des vingt et unième et vingt-deuxième alinéas de l'art. 31 de la loi n° 448 du 23 décembre 1998.**

page 4223

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose.**

**Extrait de l'avis de sélection externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (un an) et à temps partiel (18 heures hebdomadaires), d'un géomètre (aide collaborateur : catégorie C, position C1) à affecter au Service technique, aux termes de la loi n° 68 du 12 mars 1999.**

page 4227

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Rose.**

**Extrait de l'avis de sélection externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (un an) et à temps partiel (18 heures hebdomadaires), d'un aide collaborateur (catégorie C, position C1) à affecter aux Services généraux et administratifs, aux termes de la loi n° 68 du 12 mars 1999.**

page 4229